

Mark Scheme (Results)

Summer 2015

Pearson Edexcel GCE  
in Japanese (6JA01/01) Paper 1

## **Edexcel and BTEC Qualifications**

Edexcel and BTEC qualifications come from Pearson, the world's leading learning company. We provide a wide range of qualifications including academic, vocational, occupational and specific programmes for employers. For further information, please visit our website at [www.edexcel.com](http://www.edexcel.com).

Our website subject pages hold useful resources, support material and live feeds from our subject advisors giving you access to a portal of information. If you have any subject specific questions about this specification that require the help of a subject specialist, you may find our Ask The Expert email service helpful.

[www.edexcel.com/contactus](http://www.edexcel.com/contactus)

## **Pearson: helping people progress, everywhere**

Our aim is to help everyone progress in their lives through education. We believe in every kind of learning, for all kinds of people, wherever they are in the world. We've been involved in education for over 150 years, and by working across 70 countries, in 100 languages, we have built an international reputation for our commitment to high standards and raising achievement through innovation in education. Find out more about how we can help you and your students at: [www.pearson.com/uk](http://www.pearson.com/uk)

Summer 2015

Publications Code US041914\*

All the material in this publication is copyright

© Pearson Education Ltd 2015

## General Marking Guidance

- This mark scheme provides a list of acceptable answers for this paper. Candidates will receive credit for all correct responses but will be penalised if they give more than one answer where only one is required (e.g. putting an additional cross in a set of boxes). If a candidate produces more written answers than the required number (two instead of one, three instead of two etc), only the first answers will be accepted. Free responses are marked for the effective communication of the correct answer rather than for quality of language but it is possible that, on some occasions, the quality of English or poor presentation can impede communication and lose candidate marks. It is sometimes possible for a candidate to produce a written response that does not feature in the mark scheme but which is nevertheless correct. If this were to occur, an examiner would, of course, give full credit to that answer.
- All candidates must receive the same treatment. Examiners must mark the first candidate in exactly the same way as they mark the last.
- Mark schemes should be applied positively. Candidates must be rewarded for what they have shown they can do rather than penalised for omissions.
- Examiners should mark according to the mark scheme not according to their perception of where the grade boundaries may lie.
- There is no ceiling on achievement. All marks on the mark scheme should be used appropriately.
- All the marks on the mark scheme are designed to be awarded. Examiners should always award full marks if deserved, i.e. if the answer matches the mark scheme. Examiners should also be prepared to award zero marks if the candidate's response is not worthy of credit according to the mark scheme.
- Where some judgement is required, mark schemes will provide the principles by which marks will be awarded and exemplification may be limited.
- When examiners are in doubt regarding the application of the mark scheme to a candidate's response, the team leader must be consulted.
- Crossed out work should be marked UNLESS the candidate has replaced it with an alternative response.

Question Number	Answer	Mark
1 (a)	はじ (めました)	1

Question Number	Answer	Mark
1 (b)	もり	1

Question Number	Answer	Mark
1 (c)	か (わる)	1

Question Number	Answer	Mark
1 (d)	ある (く)	1

Question Number	Answer	Mark
1 (e)	かかり・がかり	1

Question Number	Answer	Mark
2 (a)	れきし	1

Question Number	Answer	Mark
2 (b)	国	1

Question Number	Answer	Mark
2 (c)	手	1

Question Number	Answer	Mark
2 (d)	(アルミ) かん	1

Question Number	Answer	Mark
2 (e)	近い	1

Question Number	Answer	Mark
3 (a)	小学生	1

Question Number	Answer	Mark
3 (b)	動かしたり	1

Question Number	Answer	Mark
3 (c)	ふいて	1

Question Number	Answer	Mark
3 (d)	メンバー	1

Question Number	Answer	Mark
3 (e)	名前	1

Question Number	Answer	Mark
4 (a)	同じ	1

Question Number	Answer	Mark
4 (b)	インフォメーション無し	1

Question Number	Answer	Mark
4 (c)	違う	1

Question Number	Answer	Mark
4 (d)	違う	1

Question Number	Answer	Mark
4 (e)	同じ	1

Question Number	Acceptable Answers	Reject	Mark
5 (a)	日本のです。		1

Question Number	Acceptable Answers	Reject	Mark
5 (b)	果物でした。		1

Question Number	Acceptable Answers	Reject	Mark
5 (c)	たまごです。		1

Question Number	Acceptable Answers	Reject	Mark
5 (d) (i)	色が少し黒かったです。		1

Question Number	Acceptable Answers	Reject	Mark
5 (d) (ii)	北海道の小麦を使って作ったからです。		1

Question Number	Acceptable Answers	Reject	Mark
5 (e)	外国の食べ物は安全の問題があったからです。		1

Question Number	Acceptable Answers	Reject	Mark
5 (f)	外国産のほうが安いです。		1

Question Number	Acceptable Answers	Reject	Mark
5 (g)	安いからです。 または 予算を考えたからです。		1

Question Number	Acceptable Answers	Reject	Mark
5 (h)	スパゲッティ or チョコレートパン		1

Question Number	Acceptable Answers	Reject	Mark
5 (i)	生徒と親、先生たち	Any answer which does not include all 3.	1

Question Number	Question		
6	7月29日に、石巻市の生徒が、東京にある社の見学に行きました。		
	Answer	Acceptable Answers	Mark
	On the 29 <sup>th</sup> of July, pupils from Ishinomaki went on a study trip to Tokyo.	Any reasonable attempt at 見学 eg field trip, observation, study tour	1

Question Number	Question		
6	「会社」と聞くと、スーツとネクタイの人がパソコンの前でまじめに仕事をしているのを思いうかべるでしょう。		
	Answer	Acceptable Answers	Mark
	When you hear the word "company", you probably imagine people dressed in suit and tie seriously working away in front of their computer.	Think of, Shirt and tie	1

Question Number	Question		
6	でも、グーグルの社内は全然違います。		
	Answer	Acceptable Answers	Mark
	But Google is totally different.		1

Question Number	Question		
6	部屋の名前が山の手線の駅名になっていたりして、おもしろかったです。		
	Answer	Acceptable Answers	Mark
	The names of the rooms were the names of the stations on the Yamanote Line and so on - and it was very interesting.		1

Question Number	Question		
6	<p>グーグルにはインターネットで地図とその場所の写真を見ることができるサービスもあります。</p>		
	Answer	Acceptable Answers	Mark
	Google has a service where you can see the map and photographs of a location on the internet.		1

Question Number	Question		
6	<p>このサービスはストリートビューとありますが、富士山のストリートビューもありました。</p>		
	Answer	Acceptable Answers	Mark
	This service is called "street view" and there was also a street view of Mt. Fuji.		1

Question Number	Question		
6	<p>ある生徒が「どうやって富士山の写真をとりましたか」と聞いてみました。</p>		
	Answer	Acceptable Answers	Mark
	A certain student asked "How were the photos of Mr. Fuju taken?"	One student, one of the students	1

Question Number	Question		
6	<p>グーグル社の山崎さんは「富士山には<b>18kg</b>もあるカメラをリュックサックに入れて登りました。</p>		
	Answer	Acceptable Answers	Mark
	Mr. Yamazaki from Google answered, "We climbed Mt. Fuji with cameras which weighed 18kg in our rucksacks."		1

Question Number	Question		
6	<p>これからもみなさんにすばらしい所を見せたいと思っています。」と話していました。</p>		
	Answer	Acceptable Answers	Mark
	We would like to show you amazing places in the future too."		1



## Section C

Mark	Content and response (A02)
0	No rewardable material.
1-4	Task mostly misunderstood and answer barely relevant.
5-10	Task not fully grasped or developed; much irrelevance and/or repetition.
11-16	Task understood and some points developed satisfactorily; some omission and/or irrelevance.
17-22	Task understood and developed successfully.
23-28	Task fully grasped; answer wholly relevant; convincing and well developed.

Mark	Quality of language (A03)
0	No rewardable language.
1-3	Limited communication; highly inaccurate; language very basic with much repetition.
4-7	Some communication; language often inaccurate; limited variety of lexis and structures.
8-11	Satisfactory communication; basic language generally satisfactory; some attempt at variety of lexis and structures.
12-15	Good communication; good level of accuracy; generally successful use of a variety of lexis and structures.
16-18	Excellent communication; high level of accuracy; language almost always fluent, varied and appropriate.